

31979R1771

L 203/6

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

11.8.1979

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 1771/79**z dne 10. avgusta 1979****o spremembi Uredbe št. 467/67/EGS o določitvi pretvorbenih količnikov, stroškov predelave in vrednosti stranskih proizvodov za različne stopnje predelave riža**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1418/76 z dne 21. junija 1976 o skupni ureditvi trga za riž⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1552/79⁽²⁾, in zlasti člena 19 Uredbe,

ker so členi 2, 3 in 4 Uredbe Komisije št. 467/67/EGS⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1572/77⁽⁴⁾, določili stroške predelave, vrednost za stranske proizvode in vrednost za lomljeni riž za različne stopnje predelave; ker so se zaradi splošnega zvišanja cen stroški predelave in vrednost za stranske proizvode povečali; ker bi bilo treba navedene stroške in vrednost določiti na reprezentativni ravni za celotno Skupnost;

ker je Uredba Sveta (EGS) št. 652/79⁽⁵⁾ določila koeficient za izražanje zneskov, ki so določeni v obračunskih enotah v ECU;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za žita,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba št. 467/67/EGS se spremeni:

1) člen 2 se spremeni:

„Člen 2

1. Stroški predelave, ki se upoštevajo, ko se vrednosti za neoluščeni riž preračunajo v vrednosti za oluščeni riž, znašajo 35,30 ECU na tono neoluščenega riža.

2. Stroški predelave, ki se upoštevajo, ko se vrednosti za oluščeni riž preračunavajo v vrednosti za brušeni riž, znašajo 35,30 ECU na tono oluščenega riža.

⁽¹⁾ UL L 166, 25.6.1976, str. 1.⁽²⁾ UL L 188, 26.7.1979, str. 9.⁽³⁾ UL 204, 24.8.1967, str. 1.⁽⁴⁾ UL L 174, 14.7.1977, str. 26.⁽⁵⁾ UL L 84, 4.4.1979, str. 1.

3. Stroški predelave se pri preračunavanju vrednosti za manj brušeni riž v vrednosti za brušeni riž ne upoštevajo.“

2) člen 3 se spremeni:

„Člen 3

1. Vrednost stranskih proizvodov, dobljenih pri predelavi neoluščenega riža v oluščeni riž, znaša nič.

2. Vrednost stranskih proizvodov, dobljenih pri predelavi oluščenega riža v brušeni riž, znaša:

(a) 35,35 ECU na tono oluščenega okroglozrnatega riža;

(b) 48,65 ECU na tono oluščenega dolgozrnatega riža.

3. Vrednost stranskih proizvodov, dobljenih pri predelavi manj brušenega riža v brušeni riž, znaša:

(a) 10,88 ECU na tono manj brušenega okroglozrnatega riža;

(b) 13,15 ECU na tono manj brušenega dolgozrnatega riža.“

3) člen 4 se spremeni:

„Člen 4

Preračunavanje vrednosti neke količine oluščenega riža v vrednost iste količine riža na neki drugi stopnji predelave se izvede na podlagi vrednosti za oluščeni riž, ki vsebuje 3 % lomljenega riža. Če oluščeni riž vsebuje več kot 3 % lomljenega riža, se preračunavanje izvede po tem, ko se opravi prilagoditev na podlagi vrednosti 110 ECU na tono lomljenega riža.

Preračunavanje vrednosti neke količine manj brušenega riža ali brušenega riža v vrednost iste količine riža na neki drugi stopnji predelave se izvede na podlagi vrednosti za manj brušeni riž ali brušeni riž, ki ne vsebuje lomljenega riža. Če manj brušeni riž ali brušeni riž vsebuje lomljeni riž, se preračunavanje izvede po tem, ko se opravi prilagoditev na podlagi vrednosti 150 ECU na tono lomljenega riža.

Prilagoditve, predvidene v prejšnjih odstavkih, se ne izvedejo, kadar so cene oluščenega riža in cene manj brušenega riža ali brušenega riža, ki se upoštevajo pri določanju prelevmanov in izvoznih nadomestil, nižje od:

- 110 ECU na tono oluščenega riža,
- 150 ECU na tono manj brušenega ali brušenega riža.“

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. septembra 1979.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. avgusta 1979

Za Komisijo

Finn GUNDELACH

Podpredsednik
